

Artykuł 24, paragrafy 1 i 2. Ponieważ granice lądowe z państwami sąsiednimi są obecnie zamknięte i w rezultacie tego prywatne pojazdy drogowe nie mogą być reeksportowane w inny sposób, niż przez port izraelski, Rząd Izraela nie będzie zobowiązany do przyjmowania jako dowodu reeksportu pojazdów lub ich części jakiegokolwiek dokumentu przewidzianego w artykule 24, paragrafy 1 i 2".

Federacja Malajska	dnia 31 sierpnia	1957 r.
Niemiecka Republika Federalna	dnia 16 września	1957 r.
Maroko	dnia 25 września	1957 r.
Jordania	dnia 18 grudnia	1957 r.
Haiti	dnia 12 lutego	1958 r.
Włochy	dnia 12 lutego	1958 r.
Holandia	dnia 7 marca	1958 r.

z zastosowaniem do Surinamu, Antyl Holenderskich i Nowej Gwinej Holenderskiej.

Indie dnia 5 maja 1958 r.

z następującym zastrzeżeniem: do artykułu 1, ust. e): „Rząd Indii zastrzega sobie prawo nieprzyznawania osobom prawnym ułatwień przewidzianych w niniejszej Konwencji”.

Do artykułu 2: „Niezależnie od postanowień artykułu 2 niniejszej Konwencji, Rząd Indii zastrzega sobie prawo nieprzyznawania korzyści przewidzianych w tym artykule osobom, które normalnie przebywają poza Indiami, a które z okazji czasowego pobytu w tym kraju przyjmują pracę płatną lub podejmują jakiekolwiek zajęcie wymagające zapłaty”.

Ghana dnia 16 czerwca 1958 r.
Salwador dnia 18 czerwca 1958 r.

z następującym zastrzeżeniem: „Salwador zastrzega sobie prawo w odniesieniu do artykułu 4 o tyle, o ile dotyczy on czasowego przywozu pojedynczych części słu-

żących do remontu pojazdów, a to z powodu trudności, jakie mogą wyniknąć przy identyfikacji części zamienionych w czasie wywozu z kraju; uważa on, że ten przywóz powinien być przedmiotem opodatkowania przewidzianego przez prawo.

Takie samo zastrzeżenie uczynione jest w odniesieniu do innych artykułów niniejszej Konwencji, które wspominają o pojedynczych częściach, przeznaczonych do remontu pojazdów”.

Jugosławia dnia 10 lipca 1958 r.
Hiszpania dnia 18 sierpnia 1958 r.
Portugalia dnia 18 września 1958 r.

z zastosowaniem do Portugalskich Prowincji Zamorskich.

Peru dnia 16 stycznia 1959 r.
Francja dnia 24 kwietnia 1959 r.

Związek Socjalistycznych Republik Radzieckich dnia 17 sierpnia 1959 r.

z następującym zastrzeżeniem: „Rząd Związku Socjalistycznych Republik Radzieckich, uważając, że spory dotyczące interpretacji lub stosowania Konwencji celnej w sprawie czasowego przywozu prywatnych pojazdów drogowych mogą być rozstrzygane w drodze arbitrażu, oświadczają, że spór może być poddany pod arbitraż tylko za zgodą wszystkich stron w sporze i że tylko osoby wybrane za wspólną zgodą wszystkich tych stron mogą sprawować funkcje arbitra”.

Bulgaria dnia 7 października 1959 r.
z następującym zastrzeżeniem: „Ludowa Republika Bułgarii nie uważa się za związaną postanowieniami o arbitrażu zawartymi w artykule 40, paragrafy 2 i 3”.

Filipiny dnia 9 lutego 1960 r.
Nepal dnia 21 września 1960 r.

Minister Spraw Zagranicznych: w z. J. Winiewicz

218

KONWENCJA (Nr 111) DOTYCZĄCA DYSKRYMINACJI W ZAKRESIE ZATRUDNIENIA I WYKONYWANIA ZAWODU przyjęta w Genewie dnia 25 czerwca 1958 r.

Przekład.

W Imieniu Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej
RADA PAŃSTWA
POLSKIEJ RZECZYPOSPOLITEJ LUDOWEJ
podaje do powszechnej wiadomości:

W dniu 25 czerwca 1958 r. przyjęta została w Genewie przez Konferencję Ogólną Międzynarodowej Organizacji Pracy Konwencja (nr 111) dotycząca dyskryminacji w zakresie zatrudnienia i wykonywania zawodu.

Po zaznajomieniu się z powyższą Konwencją Rada Państwa uznała ją i uznaje za słuszną zarówno w całości, jak i każde z postanowień w niej zawartych; oświadcza, że wymieniona Konwencja jest przyjęta, ratyfikowana i potwierdzona, oraz przyrzeka, że będzie niezmiennie zachowywana.

Na dowód czego wydany został Akt niniejszy, opatrzony pieczęcią Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej.

Dano w Warszawie, dnia 8 maja 1961 r.

L. S. Przewodniczący Rady Państwa:
A. Zawadzki

Minister Spraw Zagranicznych:
w z. J. Winiewicz

Au Nom de la République Populaire de Pologne
LE CONSEIL D'ETAT
DE LA RÉPUBLIQUE POPULAIRE DE POLOGNE
à tous ceux qui ces Présentes Lettres verront
fait savoir ce qui suit:

Une Convention (N° 111) concernant la discrimination en matière d'emploi et de profession a été adoptée par la Conférence Générale de l'Organisation Internationale du Travail à Genève, le 25 juin 1958.

Après avoir vu et examiné ladite Convention le Conseil d'Etat l'a approuvée et approuve en toutes et chacune des dispositions qui y sont contenues; déclare que la Convention susmentionnée est acceptée, ratifiée et confirmée et promet qu'elle sera inviolablement observée.

En Foi de Quoi les Présentes Lettres ont été délivrées, revêtues du Sceau de la République Populaire de Pologne.

Donné à Varsovie, le 8 mai 1961.

L. S. Président du Conseil d'Etat:
A. Zawadzki

Ministre des Affaires Etrangères:
w z. J. Winiewicz

(Tekst Konwencji zamieszczony jest w załączniku do niniejszego numeru)